

## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR. SILVIO MELI**  
**LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;**  
**Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);**  
**P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),**  
**P.G. Dip. European Law (King's College, London).**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta 24 t'April tas-sena 2001.**

**Numru 42**

**Avviz numru 499/98/SM**

**Stephen Axisa**

**vs**

**Marks Holdings Limited**

**Il-Qorti,**

**Rat l-avviz fuq indikat datat it-13 ta' Marzu ta' l-1998 li permezz tieghu l-attur sejjah lis-socejta' konvenuta quddiem din il-qorti sabiex tghid ghaliex m'ghandiekk tkun ikkundannata:**

- 1. Thallas s-somma ta' disa mijas u hamsa u tmenin Lira Maltin, (LM985.00,0), prezz miftiehem ghall-kuntatti mgħotija, flus li riedu jingabru u pinna tad-deheb li ma gietx ritornata;**
- 2. Bl-ispejjez u bl-imghax legali komprisi dawk ta' ittra ufficjali datata 14 ta' Novembru, 1997, u ittra interpellatorja datata 30 ta' Ottubru, 1997, u l-mandati ta' Qbid u Sekwestru pprezentati kontestwalment ma dan l-avviz kontra s-socjeta' konvenuta;**

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tas-socejta' konvenuta datata s-26 ta' Gunju ta' l-1998 li permezz tagħha ecceppti is-segwenti:

1. Illi t-talbiet tal-attur għandhom jigu michuda stante illi bejn l-attur u s-socjeta' konvenuta ma kien hemm ebda relazzjoni guridika;
2. Illi mingħajr pregudizzju ghall-eccezzjoni precedenti t-talbiet tal-attur huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u dana kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;
3. Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

Ezaminat ix-xhieda mismugha minn din l-istess qorti diversament preseduta;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistgħu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi jirrizulta li l-attur Stephen Axisa u Mark Calleja tas-socjeta' konvenuta kienu jikkondu negozju flimkien taht l-isem tad-ditta "Mark's Holdings";
2. Illi meta raw li ma setghux jkomplu joperaw flimkein qabdu ditta ta' awdituri biex jillikwidaw l-intrapriza li kellhom bejniethom;
3. Illi permezz ta' skrittura privata datata z-19 ta' Dicembru ta' l-1996 l-imsemmija protagonisti Stephen Axisa u Mark Calleja illikwidaw in-neqozju tagħhom skond il-kondizzjonijiet hemm patwiti senjatament;

- a. Illi Axisa kellu jbiegh sehemm lil Mark Calleja;
- b. Illi l-modalitajiet tal-pagament lil Mark Calleja kellhom ikunu s-segwenti:
  - i. Illi minn LM3,606.00,0 dovuti minn diversi kredituri, Stephen Axisa kellu jiehu s-somma ta' LM1833.00,0;
  - ii. Illi mill-ammont indikat fil-paragrafu precedenti l-istess Axisa thallas l-ammont ta' LM1243.00,0 immedjatament fl-iffirmar ta' l-iskrittura;
  - iii. Illi l-bilanc ta' LM590.00,0 kellu jigi mhallas lil Axisa fizmien xaharejn mid-data ta' l-iskrittura fuq indikata;
  - iv. Illi Calleja u Axisa kellhom jikkoperaw biex jigbru l-flus dovuti lis-socejta' li kienu jigghestixxu flimkien;
  - v. Illi Calleja ma kellu l-ebda obbligu li jhallas lil Axisa kemm-il darba ma jigbrux l-ammonti dovuti;
- c. Illi l-attur kien ukoll dovut l-ammont ta' LM125.00,0 rigwardanti depoziti futuri;
- d. Illi Calleja hallas lil Axisa l-ammont ta' LM1368.00,0 in piena sodisfazzjoni ta' kull pretensjoni li Axisa kellu fl-istess ditta bl-eccezzjoni tal-LM590.00,0 riferiti fil-paragrafu b iii fuq riferit;

- e. Illi inoltre qabblu li Calleja jindennizza lis-socjeta' Sanatech Limited nofs l-ammont tad-dazju dovut;
- f. Illi m'ghandhom l-ebda pretenzjoni ulterjuri fil-konfront ta' xulxin;
- g. Illi Mark Calleja akkwista d-dritt esklussiv li jezercita n-negozju taht l-isem ta' "Mark's Holdings";

**Ikkonsidrat:**

Illi l-attur isostni li tilef pinna tad-deheb fil- "warehouse" meta kien għadu jahdem fis-socjeta' li giet likwidata permezz ta' l-iskrittura privata fuq riferita, liema pinna qatt ma giet ritornata lilhu;

Illi l-pinna de quo hi valutata li tiswa LM56.00,0;

**Ikkonsidrat:**

Illi l-attur isostni li sar ftehim verbali quddiem certu Joe Gauci, accountant, li kellu jsir pagament ta' LM450.00,0;

**Ikkonsidrat:**

Illi rigward l-ahhar allegazzjoni ta' pagament verbali ta' LM450.00,0 l-attur ma ressaq l-ebda prova u għalhekk din il-qorti qed tichad din it-talba ta' l-attur;

**Ikkondisrat:**

Illi rigward il-pinna tad-deheb mitlufa mill-attur hu principju assodat li "damnum sentit dominus" u konsegwentement qed ukoll tichad din it-talba ta' l-attur;

**Ikkonsidrat:**

Illi finalment jibqa' biex jigi deciz jekk l-attur għandux dritt jingħata l-ammont ta' hames mijha u disghin Lira Maltin, (LM590.00,0), minnha reklamat f'din il-procedura, u dan ai termini ta' l-iskrittura datata z-19 ta' Dicembru ta' l-1996 fuq riferita;

**Illi I-iskrittura de quo hija kuntratt vinkolanti bejn il-partijiet firmatarji ta' I-istess, senjatament bejn I-attur Axisa u I-ex kollega tieghu Mark Calleja;**

**Illi pero' I-kawza odjerna hi indirizzata lejn is-socjeta' Mark's Holdings Limited li ma tirrizultax li hi vinkolata bil-kondizzjonijiet pattwiti bejn Axisa u Calleja;**

**Illi s-socjeta' konvenuta hi persuna distinta minn dik ta' Mark Calleja u I-attur messu ndirizza I-lanjanza tieghu f'direzzjoni differenti minn dik odjerna stante li s-socejta' konvenuta tirrizulta ghal kollox estranea u m'ghandieq tigi akkollata b'responsabilita' fejn din mhix dovuta;**

**Ghaldaqstant, anke f'dan, tichad it-talba attrici u tikkundanna lill-attur ihallas I-ispejjez ta' din il-procedura.**

**John Farrugia  
Deputat Registratur**